

PORTUGAIS

1 - VERSION

O turismo de luxo é um mercado em constante crescimento, mesmo nos tempos da crise, foi dos que registou melhores índices de crescimento. Em Portugal, os indicadores apontam no mesmo sentido. No ano passado, o turismo de luxo cresceu na ordem dos 20% na hotelaria portuguesa, o que mostra que Portugal tem condições para competir com os principais destinos de luxo do mundo e da Europa, contando com uma oferta que, actualmente, vai muito além da hotelaria. Segundo Carlos Ferreirinha, especialista em luxo e uma referência neste mercado na América Latina, que foi o principal orador do curso *Luxury Tourism Management*, promovido pelo ISEG, a 16 e 17 de Outubro, Portugal tem um potencial “muito grande e muito maior do que se imagina” neste mercado. É, desde logo, um país “com muita história e tradição, elementos essenciais ao luxo”, oferecendo, ao mesmo tempo, “a exclusividade de um destino ainda pouco explorado pelos viajantes de luxo internacionais”. O especialista em luxo, destaca também a gastronomia, o clima, a grande quantidade de hotéis de luxo e as boas estradas nacionais como atractivos para os turistas de luxo, que, diz, continuam a apreciar a exclusividade. “O luxo sempre foi, é e será associado ao nobre, raro, único”.

Publituris, Inês de Matos a 22 de Dezembro de 2017

2 - THÈME

1. Actuellement au Portugal, les perspectives économiques sont positives. Les Portugais sont plus confiants en l'avenir.
2. Si tu le voulais, nous pourrions aller au cinéma demain soir. Il y a un film brésilien que j'aimerais voir.
3. Mademoiselle, ne parlez pas si fort, vous dérangez vos camarades qui préparent les épreuves de fin d'année !
4. Les députés sont en train de préparer une loi sur le harcèlement. Le texte doit être prêt pour l'été.
5. Veux-tu dîner avec nous, au restaurant, demain ? Ton cousin sera présent, il veut nous présenter son nouveau livre.
6. Qu'ils le veuillent ou non, ils seront jugés dans leur pays d'origine pour des raisons diplomatiques.
7. Est-il possible que nous allions voir l'exposition de Joana de Vasconcelos, au musée du Chiado, mercredi prochain ?
8. Depuis que j'ai quitté Bordeaux, je vis à Lisbonne, au troisième étage d'un immeuble moderne.
9. Les feux de signalisation étaient orange et ils sont passés au rouge, j'ai donc dû freiner brusquement.
10. L'an dernier, lors des élections, le Président a été élu à la majorité absolue.

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. A nossa sociedade está cada vez mais virada para os lazeres nomeadamente para a descoberta de novas culturas. Segunda a sua opinião, por que tipo de turismo se deve optar?
2. Comente a seguinte citação de Frederico Rocha Ferreira: “O bizarro safari turístico às favelas do Rio de Janeiro é realidade, é uma das atrações que o visitante estrangeiro encontra ao chegar à Cidade Maravilhosa.”

Carta Capital a 16 de novembro de 2017.